



## ПРОГРАММА КОНФЕРЕНЦИИ «ЯЗЫК И КУЛЬТУРА»

**14 марта 2007 г.**

- 10<sup>00</sup> **Регистрация участников конференции, дворец Оссолинских в Рудке**
- 10<sup>15</sup> **Открытие конференции. Приветственное слово организаторов и почётных гостей. Приветствие приглашенных гостей. Пленарное заседание.** Председатель: проф. Януш Ковальски (ректор ВШМиРС). Заместитель председателя: проф. Сергей Гринев-Гриневич
- 10<sup>30</sup> **Пленарные выступления:**
1. prof. zw. dr hab. Sergiusz Grinev-Griniewicz (Bielsk Podlaski), prof. zw. dr hab. Jan Zaniewski (Białystok): Antropologistyka po trzech latach: wyniki i perspektywy
  2. prof. Patricia Thomas (United Kingdom): People Participation
- 11<sup>30</sup> **Перерыв на кофе**
- 11<sup>45</sup> **Пленарные выступления:**
1. prof. dr hab. Albertas Steponavičius (Wilno): How truth has grown on a tree
  2. prof. dr hab. Jan Franciszek Nosowicz (Warszawa): Религия и язык в новых геополитических условиях
- 12<sup>45</sup> **Перерыв на обед**
- Параллельные секционные заседания**
- 14<sup>00</sup> **Секция 1** (язык секции: английский). Председатель секции: проф. Патриция Томас. Заместитель председателя секции: проф. Альбертас Степонавичюс
1. dr Ludmiła Sereda (Grodno): Colour-naming idioms in English and Polish
  2. Tatiana Bochkar (Grodno): The reflection of national character in English idioms
  3. dr Natalia Nikulina (Bielsk Podlaski): The quantitative approach to prosodie studies of Belarussian
  4. dr Jelena Ilchenko (Moskwa): Terminology of cold steel as the starting-point in the structure of the Old English linguistic picture of the world
  5. dr Jevgenia Filippova (Moskwa): Diachronic approach to the definitions of terminology
  6. dr Igor Klepalchenko (Moskwa): Traditional and novel in diachronic analysis of the lexical-semantic group of building terminology
  7. mgr Irina Ledchenkova (Grodno): Основные проблемы перевода научно-технической литературы
- 16<sup>00</sup> **Перерыв на кофе**
- 16<sup>30</sup>
1. mgr Robert Kowalczyk (Białystok): An Historical Development of English Adjectives "tough" and "wild" in Reference to Changes in English Language
  2. mgr Zhanna Khanevich (Grodno): Should There Be or Can There Be a "Standard" English?
  3. Emilia Walczuk (Białystok): Reconstructing the history of horse breeding on the basis of vocabulary
  4. mgr Olesya Serova (Smoleńsk): The Image of Woman Politician in Media Texts
  5. mgr Julia Tarasenkova (Smoleńsk): Presentation of Sensational News in the Media
  6. dr Elizaveta Mazhar (Smoleńsk): Cyber-terrorism and jihad promotion strategies
- 18<sup>00</sup> **Окончание первого дня конференции**
- 14<sup>00</sup> **Секция 2** (языки секции: польский и русский). Председатель секции: проф. Ян Заневски. Заместитель председателя секции: доцент Агнешка Кулик-Енсек
1. dr Agnieszka Kulik-Jęsieć (Częstochowa): Kultura, język, pamięć w twórczości Jana Pawła II
  2. mgr Olga Zajac (Grodno): Эстетические ценности культуры в контексте английской фразеологии
  3. mgr Wiesna Mond-Kozłowska (Kraków): Taniec człowieka, język czy kultura?
  4. dr Olga Kazaczkowa (Moskwa): К вопросу о видах многозначности (на примере терминологии «Металлы и сплавы для изготовления художественных изделий»)
  5. dr Jelena Jasiukiewicz (Grodno): Образно-смысловая организация паремий (на материале русских и английских пословиц и поговорок)
  6. mgr Agnieszka Gilewska (Elk): Badanie diachroniczne pól semantycznych na przykładzie hasel: love i hate
  7. mgr Arleta Suwalska (Elk): Semantyczna i diachroniczna analiza pola semantycznego «radość»
  8. mgr Marianna Lesnaja (Charków): Реалия как основной носитель культурного компонента
- 16<sup>00</sup> **Перерыв на кофе**

- 16<sup>30</sup>
1. dr Włodzimierz Lukiewicz, mgr Hienadz Iwańczyn, mgr Walentyna Lukiewicz (Brześć): Środki przekazu masowego jako wskaźnik zanikania języka białoruskiego (analiza prasy lokalnej)
  2. dr Lilia Kowalowa (Grodno): Англицизмы с компонентом *-инг* в современном белорусском языке
  3. mgr Natalia Litwin (Grodno): Экономические термины в лексической системе белорусского языка
  4. mgr Oksana Sazanowicz (Grodno): Проблема сочетаемости фразеологизмов в связи с методикой обучения белорусскому языку
  5. mgr Olga Szyszczka (Grodno): Лексико-семантические группы физической терминологии английского происхождения в польском языке
  6. mgr Anżelika Olszewska (Mińsk): Каузативные глаголы как одна из составляющих инвентаря каузативности
  7. Iryna Simanova (Grodno): Особенности узуального употребления фразеологических оборотов в английских рекламных текстах
  8. mgr Julia Domashevich (Smoleńsk): Языковая норма и ее вариативность в структуре речевой деятельности
  9. Olga Shidlovskaya (Grodno): Феномен политкорректности в американском обществе
  10. dr Roman Karczewski (Bielsk Podlaski): Akt groźby w wystąpieniach Prezydenta Stanów Zjednoczonych George'a Bush'a

18<sup>00</sup> **Окончание первого дня конференции**

19<sup>00</sup> **Банкет**

**15 марта 2007 г.**

10<sup>00</sup> **Пленарные выступления:**

1. prof. dr hab. Ludmiła Chwedczenia (Mińsk): Концепция иноязычного образования в высшей школе в контексте диалога культур
2. prof. dr hab. Alexandra Lavrova (Niżny Nowogród): Terminologies Role in Knowledge Acquiring

11<sup>00</sup> **Перерыв на кофе**

11<sup>30</sup> **Объединённая сессия** (языки: польский, английский, русский). Председатель: проф. Александра Лаврова. Заместитель председателя: доцент Иван Бурлыка

1. dr Ivan Burlyka (Bielsk Podlaski): Vaccination against Cross-cultural incompetence through application of humor in class
2. dr Tatiana Skopiuk (Kijów): Развитие значения слова как единства речи и мышления
3. mgr Ekaterina Mashurova (Smoleńsk): The Influence of the Linguistic Factor upon the Integration of Post-Soviet Slavic Republics
4. dr Patrycja Kamińska (Szczecin): Literature as a cultural medium for teaching English at an advanced level
5. dr Nadzieja Monachowicz (Bielsk Podlaski): The constitutive role of metaphor in cultural understanding
6. mgr Dorota Kwiatkowska-Bagniuk (Białystok): Henry James and the aesthetic ideas of his time in *The Portrait of a Lady* and *The Wings of the Dove*
7. mgr Nadezhda Pospelova (Mińsk): Драматические поэмы Я. Купалы и культурные традиции начала XX века
8. mgr Olga Zhuk (Mińsk): Культурологические основы содержания иноязычного образования в вузе
9. mgr Alena Krasouskaya (Mińsk): Культурологические аспекты формирования профессиональной компетенции специалиста средствами иностранного языка
10. mgr Ewa Alicja Ligocka (Białystok): Analysis of the Terminology of Polish and English Lexicology
11. dr Tatiana Bulanovskaja (Moskwa): Perspectives of usage of biogenetic law in investigating evolution of human mentality in anthropolinguistics of today

14<sup>00</sup> **Выступления председателей секций с подведением итогов конференции. Закрытие конференции**

15<sup>00</sup> **Перерыв на обед**

16<sup>00</sup> **Экскурсия в музей сельского хозяйства в Цехановце**

19<sup>00</sup> **Отбытие участников конференции**